

# MITSUBISHI

## 三菱空氣清淨機

《桌上型壁掛對應型（使用零件另售）》

型號

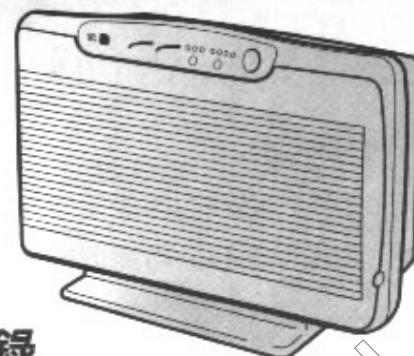
### MA-EF502HS

## 使用說明書



### 特長

- 分解空氣中的惡臭成分
- W 電漿脫臭
- 大風量 + HEPA 過濾網
- 快速集塵
- 變頻控制



### 目錄

頁

- 安全上應注意事項 ..... 2
- 注意事項 ..... 6
- 有效的使用方法 ..... 7
- 各部名稱及機能 ..... 8
- 準備事項 ..... 10

取出過濾網

安裝

遙控器裝乾電池

- 運轉（顯示器使用方法） ..... 13

- 風量之切換 ..... 14

- 電漿脫臭 ..... 15

- 設定定時運轉 ..... 15

- 一個月一次 ..... 16

- 一年一次 ..... 17

- 更換過濾網 ..... 18

- 以為是故障時 ..... 19

- 規格 ..... 20

- 保證與售後服務 ..... 封底

使用之前

使用方法

保養

這個時候

承蒙您惠顧三菱空氣清淨機，本公司謹此致上十二萬分的謝意，並希望它的優異性能為您的府上帶來便利和舒適。

- 使用前請詳閱本說明書，以瞭解正確的使用方法。
- 請妥善保管本說明書，以便不明瞭時可再查閱。
- 當您需要服務的時候，請與就近的歌林服務站連絡。



節省能源 保護環境 豐富生活

# 安全上應注意事項

因操作錯誤而發生之危險及程度，以下列圖表標示區分。

⚠ 警告 因操作錯誤而可能造成死亡或重傷。

⚠ 注意 因操作錯誤而可能造成傷害或房屋、家產之損失。

圖表記號代表意義如下：

🚫 禁止

🚫 禁止分解

🚫 禁止接觸

🚫 禁止淋水

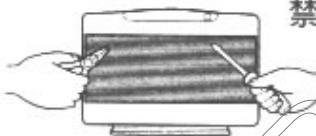
🚫 禁止在潮濕的地方使用

💡 遵照指示

⚡ 拔掉插頭

## ⚠ 警告

請勿自行修理、分解、改造



可能會造成火災、觸電

請向購買之經銷商或服務站聯絡

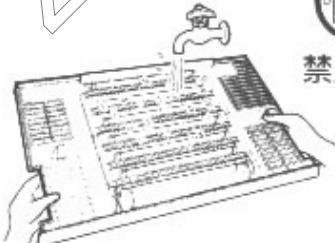
請使用 110V 的插座



AC110V

否則會造成觸電、短路、起火

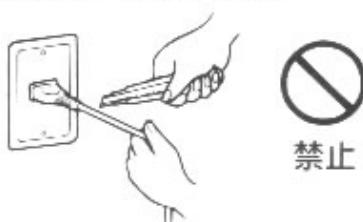
電漿脫臭器請勿用水洗



在潮濕狀態下使用時，恐會造成火災、  
觸電

保持電源線之完好狀態

- 不可自行加工、捆線
- 握緊插頭後，才拔下插頭



否則會造成火災、觸電、不良等發生

## ⚠ 警告

灰塵感知器請勿將手指或異物放入



禁止接觸

否則會造成觸電

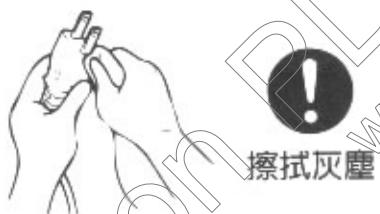
電線破損或插頭鬆動時，請勿使用



禁止使用

否則會造成觸電、短路、起火

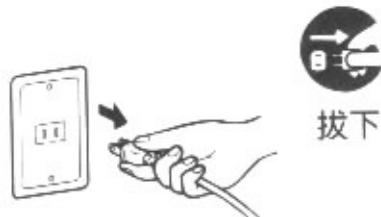
定期擦拭電源插頭的灰塵



擦拭灰塵

灰塵固積太厚時，恐會造成溼氣使絕緣不良，而導致發生火災

要保養時，請先拔下電源插頭



拔下

拔插頭時，請保持手的乾燥否則會造成觸電、受傷

### 使用壁掛式時之應注意事項

#### • 安裝在牆柱等堅固的地方

強度不夠的話，螺絲會掉落，造成危險

#### • 請用柔軟的布清潔本體

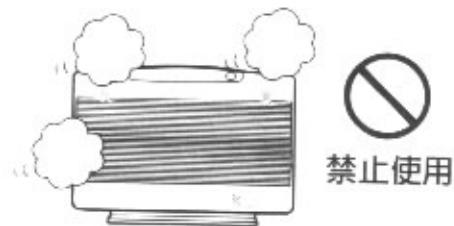
請勿用洗劑，以免機體產生裂痕。髒污時請用溼布擦拭



注意

## ⚠ 注意

請勿在含有可燃性瓦斯的地方使用



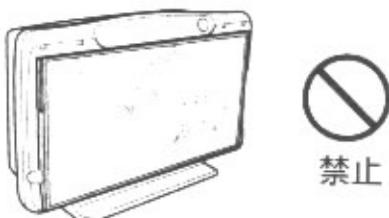
否則會造成爆炸、起火等

吸入口、吹出口、本體內部之間隙，請勿插入手指或異物



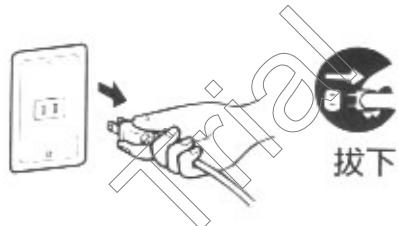
否則會造成觸電、故障、受傷

請勿使用破損的過濾網、沒有安裝過濾網時請勿使用



否則會造成火災、觸電

常時間不使用時，請將電源插頭拔下



絕緣不佳時，恐會造成漏電觸電

請勿在潮濕水氣多的地方使用



禁止使用

否則會造成觸電、故障

萬一弄溼時，馬上停止運轉，與服務站聯絡

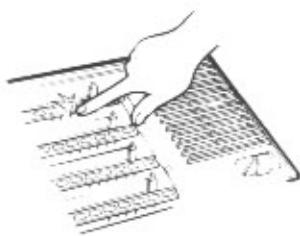
請勿用揮發油、稀釋劑等擦拭。  
也不可用殺蟲劑噴撒。



否則會造成觸電、起火、破裂

## ⚠ 注意

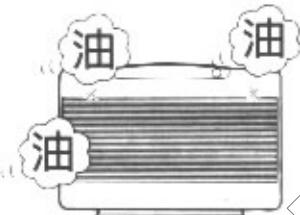
請勿碰觸電漿脫臭器的電極部份



禁止接觸

否則會造成受傷

請勿在有機油或有油煙的地方使用



禁止使用

否則會造成裂痕、觸電、故障

取下過濾網時，請勿將本體傾倒後再取下。



禁止

灰塵等進入機體內後，恐會造成火災、觸電

與其他燃燒器具一起使用時，要保持空氣流通



通風

若通風不佳，恐會造成二氧化碳中毒

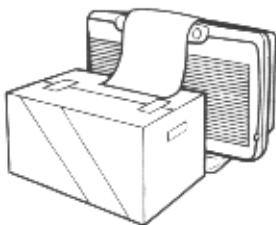
### 使用乾電池時之注意事項

- 請勿使用充電式乾電池。
- $+$   $-$  極正確安裝。
- 更換電池時，要使用相同的兩個乾電池。
- 鹼性乾電池之鹼性水溶液，若碰到皮膚時，請用清水洗淨，若不慎觸及眼睛時，請儘速到醫院就醫。

使用錯誤時，恐會造成受傷、故障。

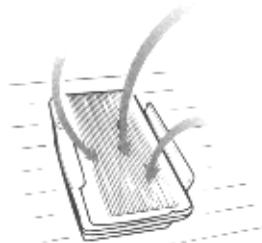
# 注意事項

吸入口或出風口請保持通暢



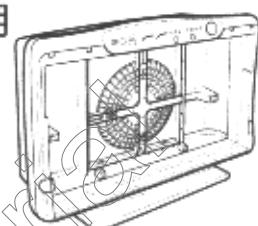
否則會造成故障

請勿將本體橫放使用



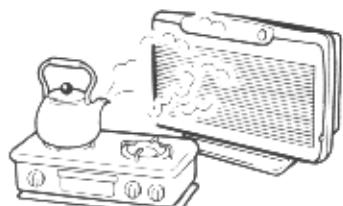
否則會造成故障

格柵板、過濾網、電漿脫臭器等請必安裝好後才使用



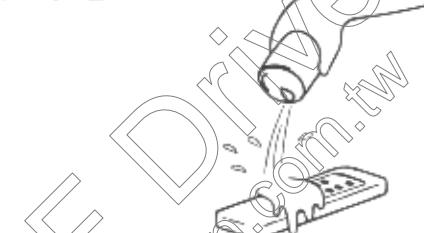
否則會造成故障

請勿將空氣清淨機當作換氣扇或抽風機使用



會減短過濾網的壽命，或造成變形、變色、故障

遙控器不小心弄溼時，請取下乾電池將遙控器完全乾燥之



遙控器故障時，請與購買經銷商或服務站聯絡

## 安裝時之應注意事項

請勿放置在暖爐等熱源上面



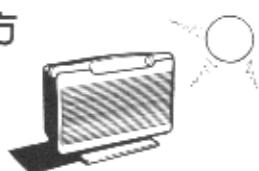
否則會造成故障、變形、變

至少距離電視、無線電話、冷氣、電腦、燈泡、日光燈等一公尺以上



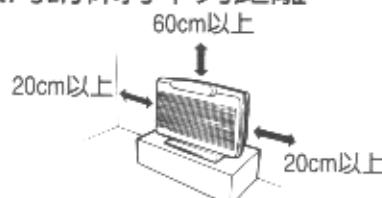
否則會造成電波障礙

避免放置在陽光直射的地方



否則會造成變形、變色

四周請保持下列距離



否則會造成牆壁、天花板髒污

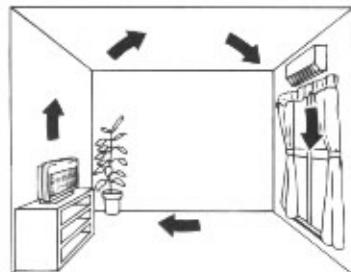
攜帶行走時



請抓住把手攜帶

攜帶行走時，請勿用力按到操作部

# 有效的使用方法



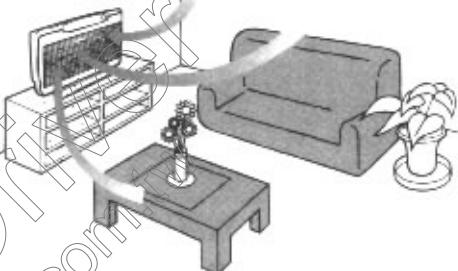
放置在通風良好的地方，效果更佳  
(連續運轉可使用一整天)

## ■吸煙時 掛在壁上使用



煙會往上升，最好掛在牆上、放在較高的地方（掛在牆上時，要確實安裝以免掉落）

## ■擔心灰塵、髒污、花粉時 放在桌上使用



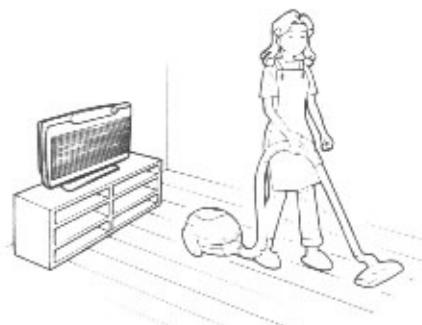
在空中飛舞的灰塵、花粉會慢慢往下降，放在較低的地方，效果比較好，最好一整天都使用

## ■休息時 風量用「弱」運轉



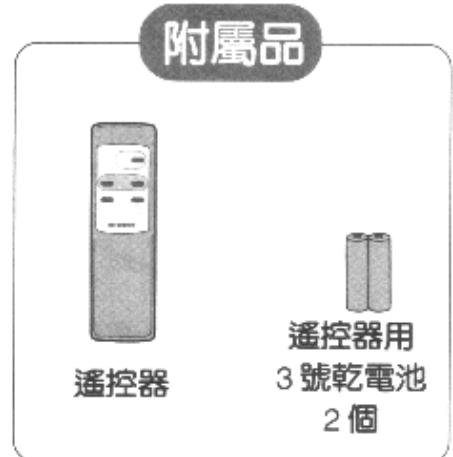
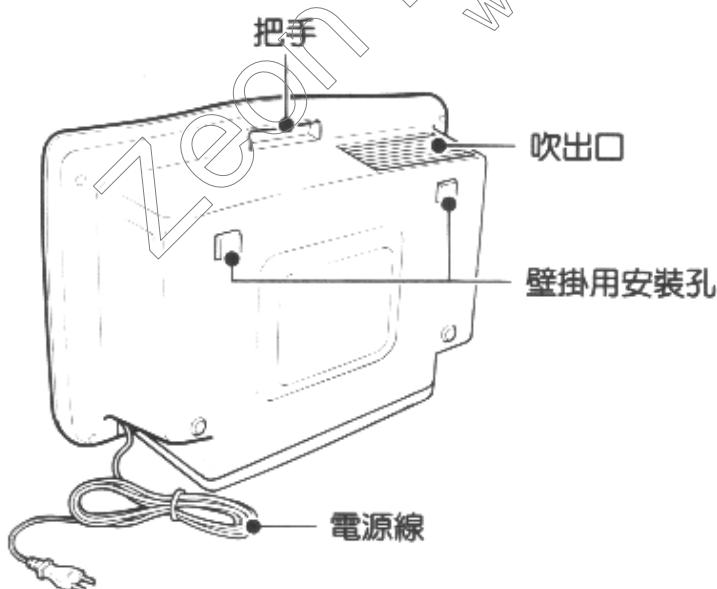
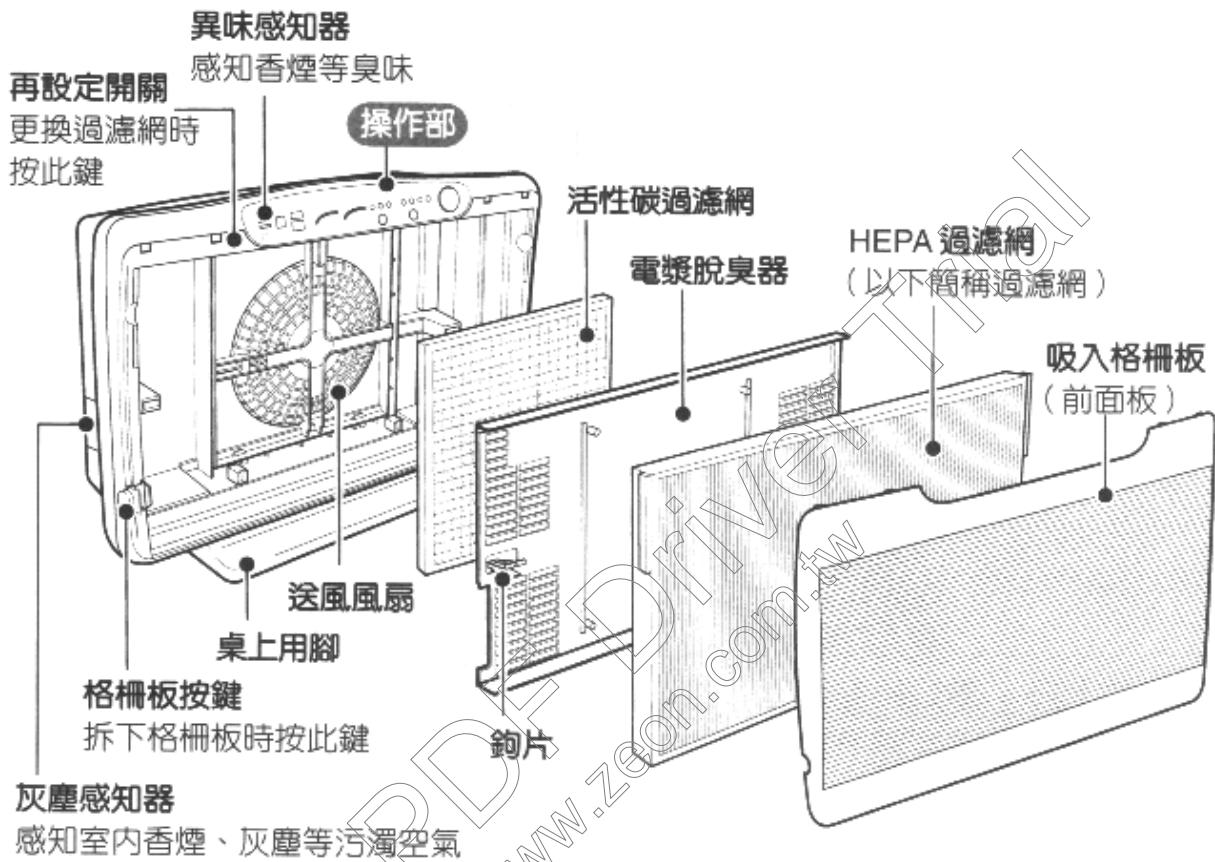
如果是設定在自動運轉時，檢知器會隨著風量的變化，自動切換運轉，使運轉聲音變大

## ■掃除時 風量用「急速」運轉，可迅速將灰塵吸走



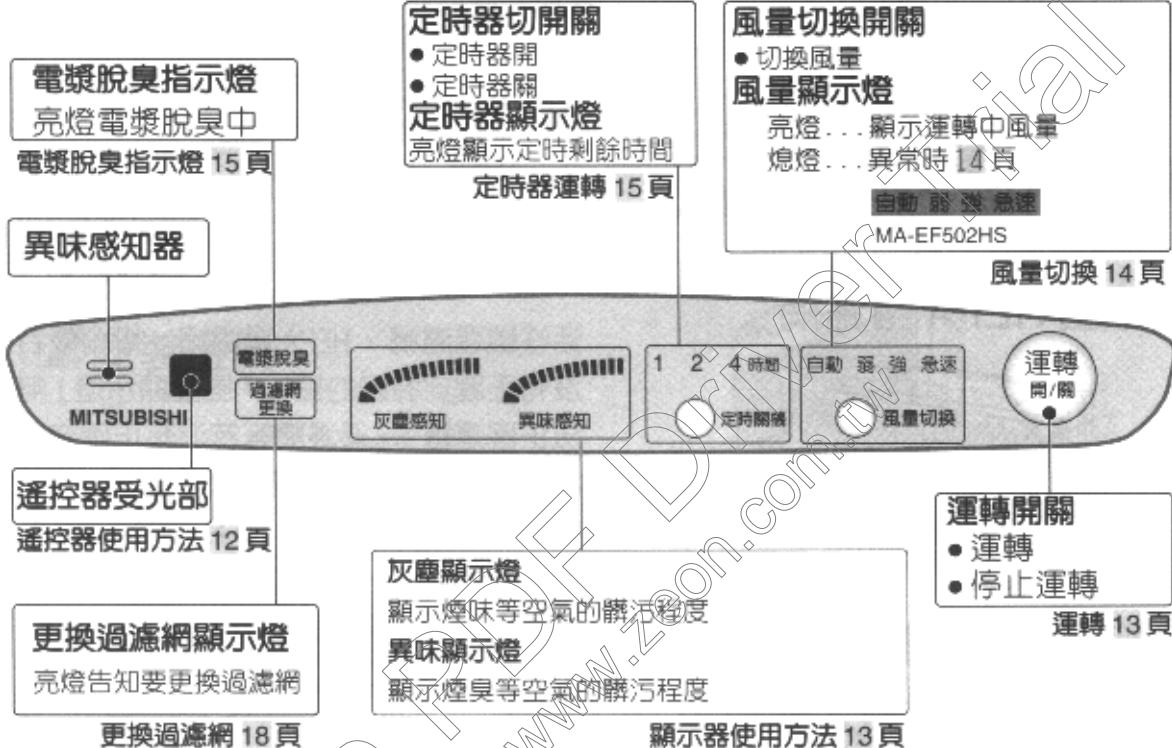
# 各部名稱及其機能

## 本體



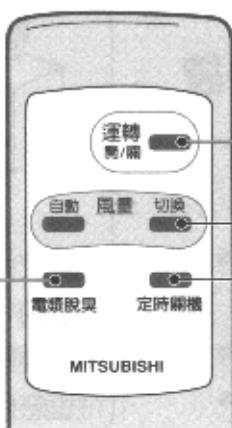
## 操作部

MA-EF502HS 操作部位說明



## 遙控器操作部

**電漿脫臭開關**  
• 電漿脫臭  
• 解除電漿脫臭 **15 頁**

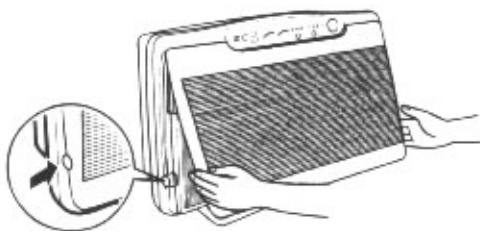


- 運轉開關**
  - 運轉
  - 停止運轉 **13 頁**
- 風量切換開關**
  - 風量切換 **14 頁**
- 定時器開關**
  - 定時器運轉 **15 頁**
  - 解除定時器運轉 **15 頁**

# 準備

將過濾網從塑膠袋中取出

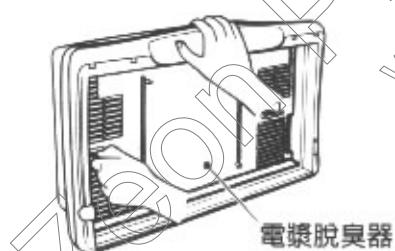
- 1 將左右按鈕向內壓，拆下格柵板（前面板）**



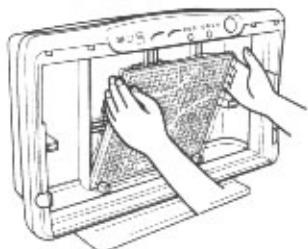
- 2 取出 HEPA 過濾網**



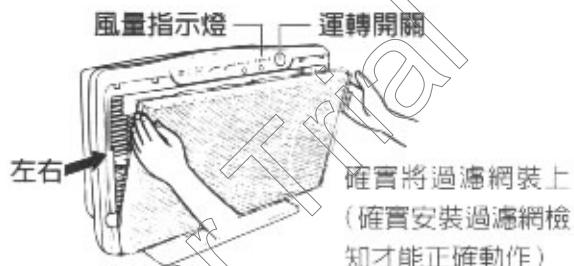
- 3 取下電漿脫臭器**



- 4 將活性碳過濾網從塑膠袋中取出安裝**



- 5 將活性碳過濾網、電漿脫臭器、HEPA 過濾網裝回原位**



活性碳過濾網、HEPA 過濾網、格柵板若沒有正確安裝好的話，「風量顯示燈」無法正確運轉。(過濾網等若沒有正確安裝的話，檢知開關就無法動作)。

如果更換過濾網之後，按下運轉開關風量顯示燈閃爍狀態而風扇無法轉動時，請將插頭拔下後，重新再安裝。

## 安裝 在桌上使用

**請使用桌上安裝腳架**



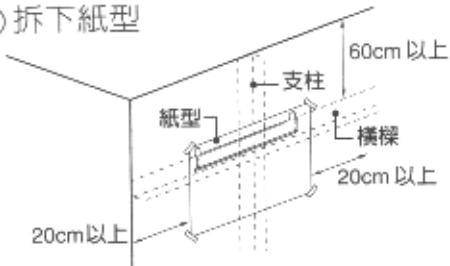
- 請安裝在穩定、水平的地方以免產生振動
- 本體的感知部請保持通暢，以免造檢知感度不佳

# 掛在壁上使用時

- 牆壁若不夠堅固，請與經銷商聯絡

## 1 決定安裝位置

- ① 找出支柱、橫樑等堅固位置
- ② 安裝紙型先用膠帶固定
- ③ 螺絲的中央位置先作記號
- ④ 拆下紙型

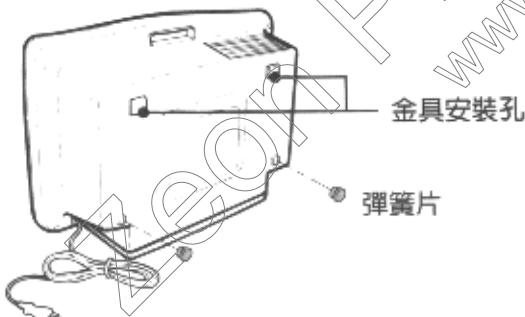


## 2 安裝金具



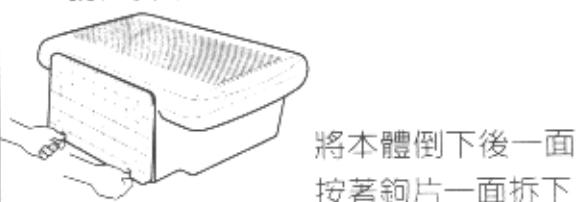
用附屬用螺絲固定

## 3 安裝背面兩個彈簧片



## 4 拆下桌上用腳架

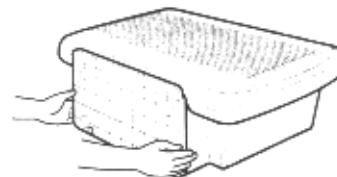
務必拆下以免掉落



### ⚠️ 警告

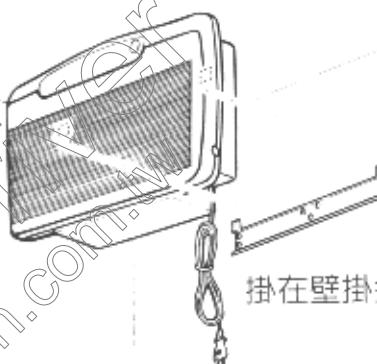
牆壁若不夠堅固、恐會造成螺絲掉落等意外

## 安裝時



將桌上用腳架前側、掛在本體鉤片上向後用力壓

## 5 將本體掛上



掛在壁掛金具上

## 掛在牆上使用

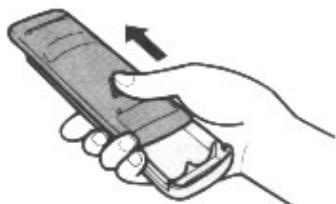
另外購買壁上專用安裝用具



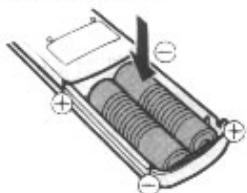
- 安裝在壁上使用時，時間久了會造成牆壁髒污
- 保養時，小心過濾網等部品掉落
- 電源線請勿用力過猛

## 遙控器安裝乾電池

### 1 按著上蓋往前推開



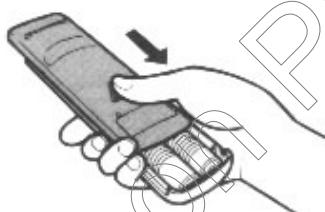
### 2 放入乾電池



3 號乾電池兩個

- 乾電池壽命約為兩年  
(視使用狀況而有差異)

### 3 上蓋關好



#### △ 注意

#### 使用乾電池時之注意事項

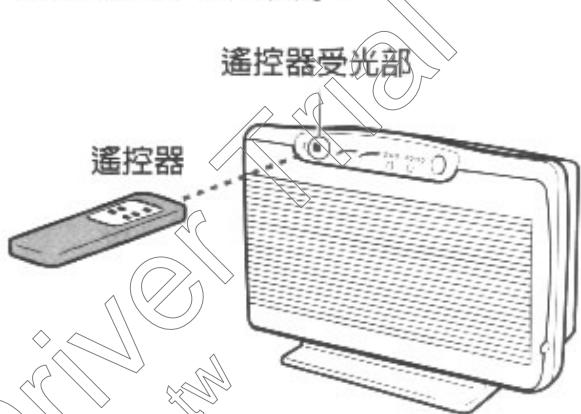
- 請勿使用充電式乾電池。
- $\oplus$   $\ominus$  極正確安裝。
- 更換電池時，要使用相同的兩個乾電池。
- 鹼性乾電池之鹼性水溶液，若碰到皮膚時，請用清水洗淨，若不慎觸及眼睛時，請儘速到醫院就醫。

使用錯誤時，恐會造成受傷、故障。

## 遙控器使用方法

可從他處使用遙控器操作

向著本體的遙控器受光部操作。  
有效距離為 7 公尺以內。



- 遙控器受光部請不要被東西遮蔽。
- 本體若接收信號不良時，請更換乾電池

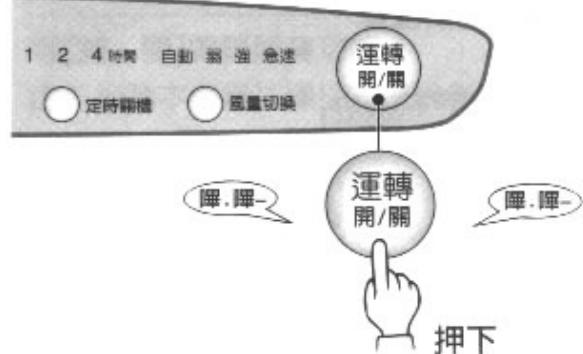
若在下列場所使用時，可能會有操作不良之情形發生。

- 陽光直接照射地方
- 有變頻式照明器具在同一房間時

(請距離 1 公尺以上)

# 運轉

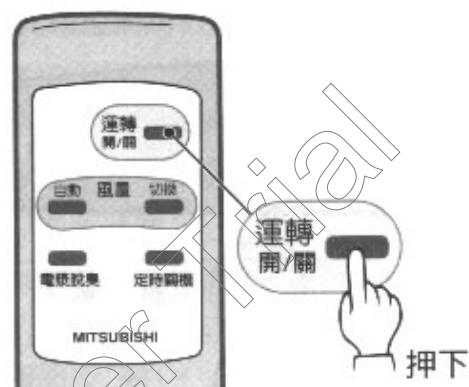
## 在本體上操作時



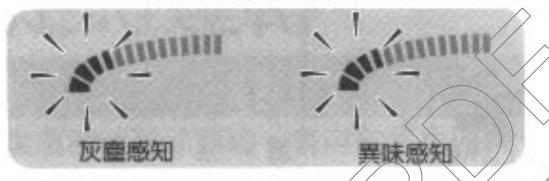
- 每按一次就重複運轉之「開、關」。
- 風量顯示燈亮燈、顯示面板亮燈。
- 插頭插上約兩分鐘內，感知器尚未安  
定前顯示燈會閃爍。

## 以遙控器操作時

按下遙控器開關即開始運轉。與本體操作  
相同。



### MA-EF502HS



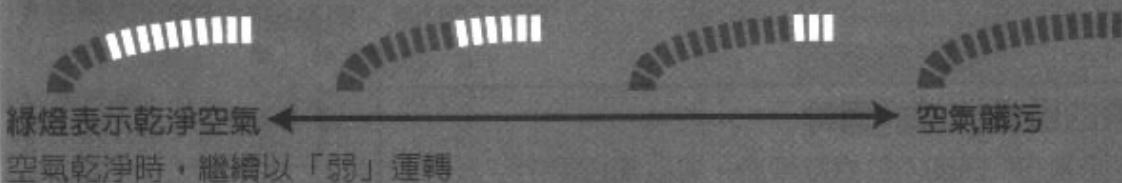
灰塵感知器及異味感知器的初期值（乾淨的狀態），是設定在電源插頭插入插座時之狀態。例如一面抽煙一面插插頭時，檢知的敏感度就會比較差，請注意。

依房間結構之不同有時會影響脫臭功能

- 壁紙、地毯等容易吸收味道者
- 剛粉刷好的房間
- 新傢俱、新塌塌米等房間

## 灰塵感知器及異味感知器使用方法

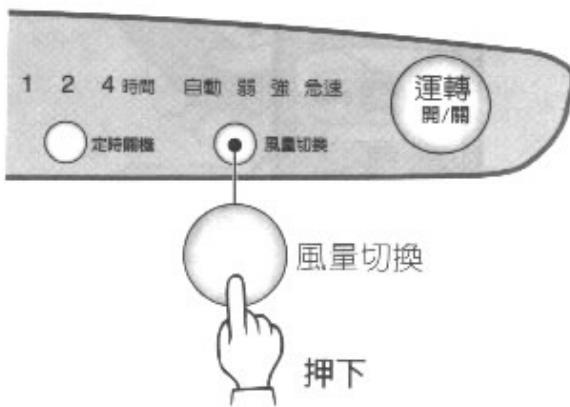
空氣的髒污程度分為四個階段顯示



# 風量切換

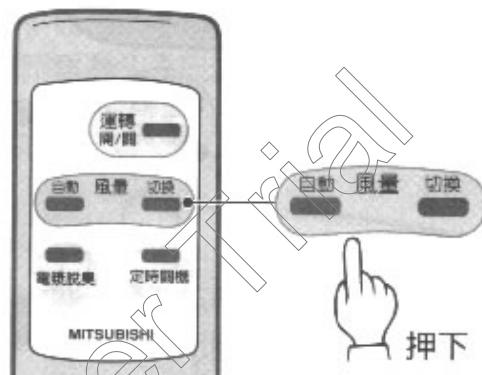
## 在本體上操作時

請按機體上風量切換按鈕，從四種種類中選擇其一。



## 以遙控器操作時

以按鈕切換風量



- 當按下風量切換鈕時，風量選擇燈會亮起。
- 按下後風量切換，所選擇的風亮燈會亮起。



- 未設定則會以上次所設定風量運轉。
- 電源插頭拔除再插上或停電後，如果運轉為[開]則為自動運轉。

- 自動
- 風量切換成[自動]，[自動]風量燈則會亮起。

- 若未設定則會以上次所設定風量運轉。
- 電源插頭拔下再插上後或停電後，當運轉為[開]時，則為自動運轉。

### 所謂的風量[自動]運轉

灰塵偵測(MA-EF502HS)異味偵測，可以監控屋內空氣品質自動選擇最適當風量運轉。

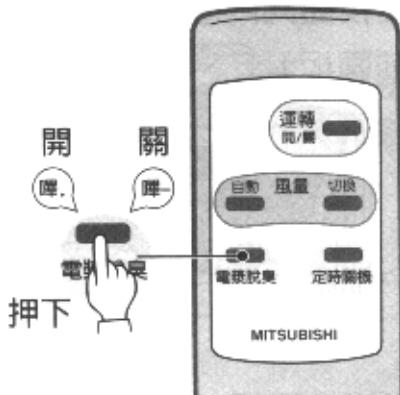
# 電漿脫臭時

異味偵測器監控空氣品質，自動增加電壓，分解空氣中惡臭成分。

## 遙控器的使用(非機體)

可[開、關]電漿脫臭功能。

由於機體本身無法操控電漿脫臭功能[開、關]，因此遙控器請勿遺失。



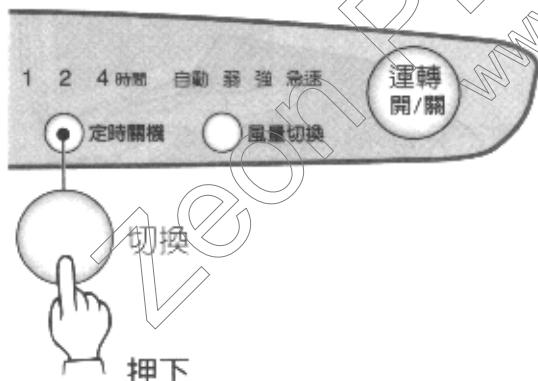
- 順序按出[開、關]功能。
- 電漿脫臭脫臭燈亮
- 電源插頭拔下再插入後，電漿脫臭由[開]開始運轉。

- 因為電漿脫臭中的間歇運轉，有時會有[咻]聲。如果不希望聽到，請將電漿脫臭按鈕按[關]。
- 若電漿脫臭燈閃爍，請停止運轉，並請檢查電漿脫臭器。

# 定時運轉

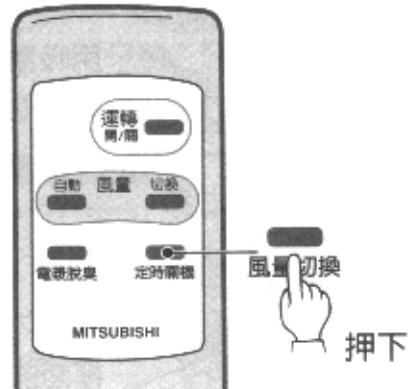
## 機體

當運轉時間結束時，會自動停止運轉。

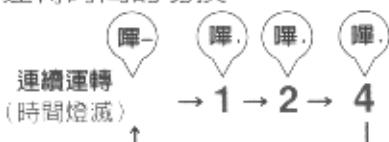


## 遙控器的使用

遙控器也可以設定、解除結束時間。其操作和機體相同。



- 運轉時間的切換。



- 所選擇的結束時間燈亮。

- 結束時間燈會隨著時間而自動切換。

# 維修與保養

每個月一次 感知部、過濾網、本體之清掃

每年一次 電漿脫臭器之清掃

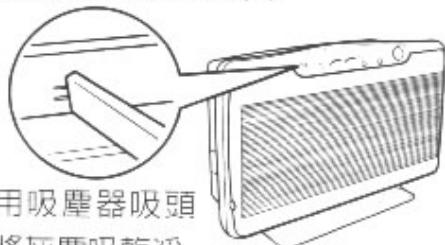
更換過濾網 18 頁

## 每個月一次

為了維持空氣清淨機之正常機能，請一個月清掃一次

### 感知部之清掃

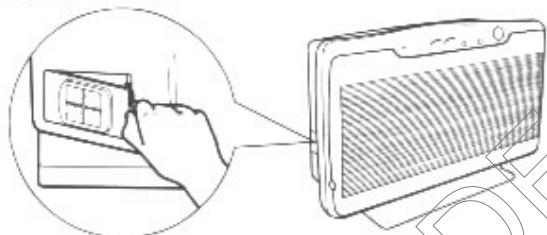
#### 異味感知（操作部）



用吸塵器吸頭  
將灰塵吸乾淨

#### 灰塵感知（本體左側）

① 拆下上蓋



② 清掃感知部



用吸塵器吸頭  
將灰塵吸乾淨

③ 清掃感知器上蓋



小心不要吸到  
裡面的海棉

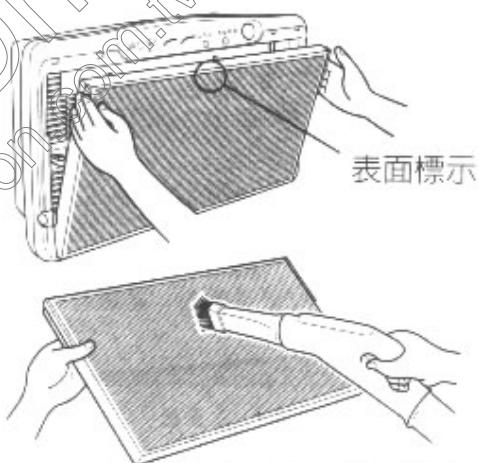
④ 重新裝上上蓋

### 過濾網之清掃

1 將左右按鈕向內壓，拆下格柵板（前面板）



2 拆下過濾網清掃



小心不要傷到過濾網表面

請勿用水洗。水洗過後就不能再使用

3 安裝過濾網

正反面請勿顛倒

4 安裝吸入格柵板

將過濾網的左上部一面往右邊按著、  
一面裝上

## ⚠ 警告

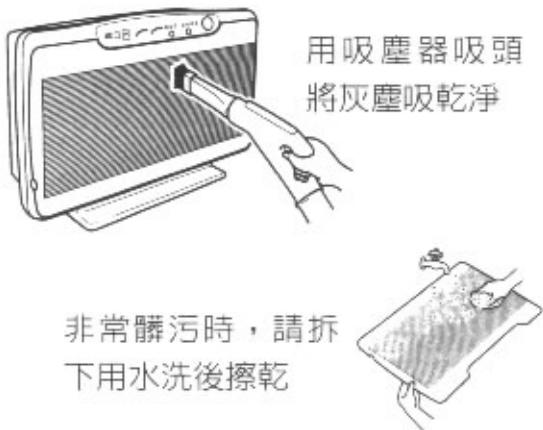
維修保養時，請務必拔下插頭，停止運轉以免發生意外

## 一年一次

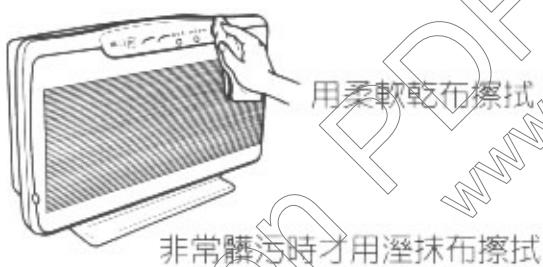
一年一次或當電漿脫臭顯示燈閃爍時清掃

### 本體之清掃

#### 吸入格柵板



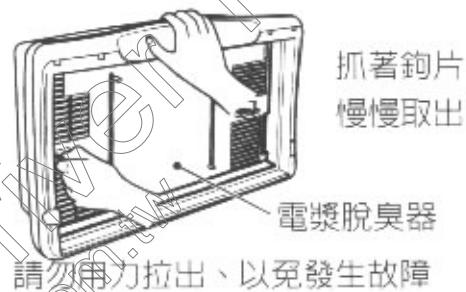
#### 本體



### 電漿脫臭器之清掃

**1** 按下左右的格柵板按鈕，先將  
吸入格柵板拆下後，再拆下過濾網

#### 2 拆下電漿脫臭器



#### 3 電漿脫臭器之清掃



#### 4 安裝電漿脫臭器



#### 5 過濾網、吸入格柵板依序安裝

## 更換過濾網

過濾網顯示燈亮時、表示要更換過濾網及活性碳過濾網  
在下列情況時、請更換之

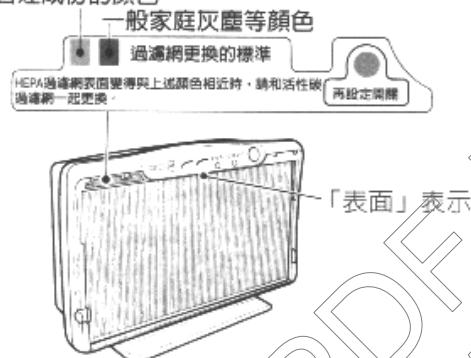
### 更換時期

#### ● 過濾網更換顯示燈亮時

依使用環境，使用條件之不同亦有所  
差異  
(弱運動條件下約為五年)

#### ● 過濾網髒污到和標示紙相同顏色 時

香煙成份的顏色



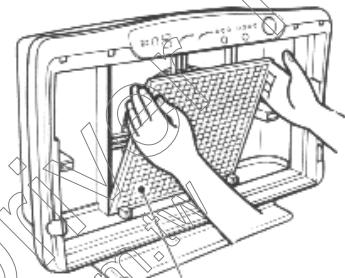
- 過濾網、活性碳過濾網用水洗過後、就  
不能夠再使用、請務必更換之
- 吸入大量香煙、煙味會附著在過濾網或  
本體上、請將本體清掃後更換過濾網



#### 1 拆下吸入格柵板和過濾網

#### 2 拆下電漿脫臭器

#### 3 更換活性碳過濾網

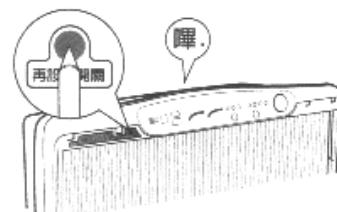


沒有正反面之分以  
長的方向固定

#### 4 安裝電漿脫臭器及過濾網

先確認正面後再安裝

#### 5 電源插上後、按下再設定開關



用原子筆按到「嗶」聲響為止

# 以為是故障時

下述情形經確認後仍有問題時，請與購買經銷商或歌林服務站聯絡

症狀	原因	處置
本體震動太厲害	是否安裝在不平穩的地方？	請安裝在平穩的地方→11頁
空氣無法吸入	是否電源插頭沒有插牢？ 風量顯示燈是否亮燈？ 運轉是否為「入」的狀態？	重新將電源插頭插好 按下運轉開關
顯示器沒有反應	感知器是否被灰塵阻塞？	清掃感知器→16頁
無法除去煙味、臭味	過濾網、活性碳過濾網是否髒污？  感知器是否被灰塵阻塞？	更換過濾網、活性碳過濾網→18頁 清掃感知器→16頁
運轉聲、震動聲變大	過濾網、活性碳過濾網是否髒污？	更換過濾網、活性碳過濾網→18頁
一個風量顯示燈閃爍	格柵板、過濾網、活性過濾網是否確實安裝好？	重新裝格柵板、過濾網、活性過濾網安裝好→18頁
電漿脫臭器顯示燈閃爍	表示放電異常？	清掃電漿脫臭器→17頁
遙控器不動作	是乾電池沒電，還是乾電池裝錯？	請更換新乾電池或重新安裝乾電池→12頁

• 有下列情形發生時，是正常現象而非故障

現象	理由
電漿脫臭時，有一點「咻」的聲音或有一點臭氧的味道	電漿脫臭中會有一點聲音或有一些味道是正常的。其聲音之大小與味道之濃淡與使用環境有關。所發生的臭氧濃度非常低對人體無害。
灰塵顯示器或異味顯示器上的顯示一直沒有改變	房間是否太大？ 請再確認適當使用面積。  灰塵很多或味道很濃時，要將空氣清淨到乾淨需要一些時間。
有臭臭的味道，但是異味顯示器的顯示都沒有變化	感知器對氣味的感知程度不同，所以有時會沒有變化。
顯示器顯示燈閃爍	電源插頭插上後馬上就直接按運轉「開」時，在感知器到達安定狀態前顯示燈會閃爍。
室內空氣很乾淨，為什麼顯示器指示燈會亮	機器和每個人的鼻子，對室內空調的反應不同，所以會此現象發生。

# 規格

型 號	MA-EF502HS	
電 源	AC110V 60Hz	
消 耗 電 力 (待機中約 2 W)	急速	66W
	強	22W
	弱	10W
風 量	急速	5.0M <sup>3</sup> /分
	強	3.0M <sup>3</sup> /分
	弱	1.0M <sup>3</sup> /分
運 轉 音	急速	50dB
	強	38dB
	弱	18dB
適 用 面 積	12 坪	
質 量	7.3kg	
尺 寸	高 400mm X 寬 564mm X 深 200mm	
電 源 線 長 度	2.5m	
隨 機 物 品	遙控器 (附 3 號乾電池 2 個)	